



### MAXIMALTRAGLAST JE NACH KABEL UND MODUL 1 BIS 10 KG MAXIMUM LOAD 1 TO 10 KG, DEPENDING ON CABLE AND MODULE

Die gesamten Elektroinstallationen und Wartungsarbeiten sind von einem befugten Elektroinstallateur Ihres Vertrauens gemäß den örtlichen Sicherheitsvorschriften durchzuführen. All electrical installations and maintenance work must be carried out by an authorised electrician according to local safety regulations.

1. Befestigen Sie den BALDA-Bajonettverschluss handfest am Kabel der Leuchte. Tighten BALDA bayonet mechanism hand-tight to the luminaire cable.
2. [OPTIONAL] Für zusätzliche Seilabhängung: Durchbohren Sie das für die Seilabhängung vorgesehene Loch im Bajonettverschluss mit einem 1,5mm-Bohrer. [OPTIONAL] Screw hole for rope suspension provided in bayonet mechanism using a 1.5mm drill.

3. [OPTIONAL] Führen Sie das Drahtseil der Leuchte durch die Halterung und befestigen Sie diese in der gewünschten Höhe. [OPTIONAL] Run luminaire wire through hole and adjust to desired length.

4. Führen Sie mit einem Schlitzschraubenzieher den Bajonettverschluss nach oben, drehen Sie ihn um 90° im Uhrzeigersinn und ziehen ihn anschließend nach unten, bis der Verschluss arretiert. Push bayonet mechanism up with slotted screwdriver and rotate clockwise by 90°, then pull downwards until it locks into place.

Für die Deinstallation muss der Bajonettverschluss wieder angehoben und um 90° zurückgedreht werden. To de-install, lift bayonet mechanism and rotate counter-clockwise by 90°.



1. Führen Sie das Drahtseil durch den Reutlinger Drahtseilhalter.  
Feed the cable through the Reutlinger cable glider.
2. Führen Sie mit einem Schlitzschraubenzieher den Bajonettverschluss nach oben. Push bayonet mechanism up with slotted screwdriver.
3. Drehen Sie ihn um 90° im Uhrzeigersinn und ziehen ihn anschließend nach unten, bis der Verschluss arretiert. Rotate clockwise by 90°, then pull downwards until it locks into place.
4. Wird der Reutlinger mittels eines Schraubenziehers nach oben gedrückt, kann die Kabellänge justiert werden. When the Reutlinger is pushed upward with a screwdriver, the cable length can be adjusted.

Für die Deinstallation muss der Bajonettverschluss wieder angehoben und um 90° zurückgedreht werden. To de-install, lift bayonet mechanism and rotate counter-clockwise by 90°.

### MAXIMALTRAGLAST LT. HERSTELLERANGABEN REUTLINGER MAXIMUM LOAD ACCORDING TO REUTLINGER MANUFACTURER SPECIFICATIONS

für aktuelle Herstellerangaben siehe [www.reutlinger.de](http://www.reutlinger.de)  
for updated manufacturer specifications, go to [www.reutlinger.de](http://www.reutlinger.de)

Drahtseilhalter Typ 10M6x8 Cable holder type 10M6x8  
vernickelt nickel-plated

Art.Nr. 193.008.00

Arbeitslast Seile EN 12385-4 Rope working load EN 12385-4

Kabeldurchmesser Cable diameter	Traglast Load capacity verz. Stahl 2300N/mm <sup>2</sup>	Traglast Load capacity Niro 1570N/mm <sup>2</sup>
Ø 0,45mm		1,5kg
Ø 0,54mm		2,5kg
Ø 0,63mm		3,0kg
Ø 0,81mm	8,0kg	7,0kg
Ø 1,00mm	10,0kg	10,0kg